

東京都からのお知らせ

産業交流展2021を開催します！

【開催趣旨】
今年で二十四回目を迎える産業交流展は、首都圏（東京都・埼玉県・千葉県・神奈川県）に事業所を有する個性豊かな中小企業の優れた技術や製品を一堂に展示する、国内最大級の見本市です。

今回は新たな取組として、従来のリアル展示に加え、ウェブサイトのオンライン展示会を開催し、「リアルとオンラインの融合」による新たなビジネスマッチング等の機会を提供します。

◎出展分野：
①情報②環境③医療・福祉④機械・金属
◎メインステージ：
基調講演・特別講演など各種ビジネスセミナーを開催
◎特別企画：
脱炭素ゾーン、感染症対策ゾーン、東京都食品産業フェア、東京ビジネスフロンティア、次世代ロボットゾーン、首都圏テクノネットワーキング、国際ゾーン、特別商談会、ほか
◎同時開催イベント：
世界発信コンペティション表彰式、東京都経営革新優秀表彰式、東京カイシャハッケンツアー

◎主催：産業交流展2021実行委員会（東京都、東京都商工会議所連合会、東京都商工会連合会、東京都中小企業団体中央会、（株）東京ビッグサイト、（公財）東京都中小企業振興公社、（地独）東京都立産業技術研究センター
◎後援：（一社）東京工業団体連合会、（独）中小

企業基盤整備機構、東京信用保証協会、東京中小企業投資育成（株）
◎連携市：埼玉県、千葉県、神奈川県、さいたま市、千葉市、横浜市、川崎市、相模原市
◎お問い合わせ：産業交流展2021運営事務局（電話03-6881-6218）

次に示す取組の5つのポイントが実施できているか確認しましょう。
《取組の5つのポイント》
□テレワーク・時差出勤等を推進しています。
□体調のすぐれない人が気兼ねなく休めるルールを定め、実行できる雰囲気を作っています。
□職員間の距離確保、定期的な換気、仕切り、マスク徹底など、密にならない工夫を行なっています。

□休憩所、更衣室などの場の切り替わり、飲食の場など「感染リスクが高まる5つのポイント」を掲載し、労働者の皆様に目を通し願いたい。
低減する取組と云える。本稿では改めて「取組の5つのポイント」を掲載し、労働者の皆様に目を通し願いたい。

厚生労働省では、職場の実態に即した、実行可能な感染拡大防止対策を検討していただくため「職場における新型コロナウイルス感染症を防止するためのチェックリスト」を厚生労働省のホームページに掲載しております。
https://www.tokyo-seal.ne.jp/kyousei/kyokokuti/kyosyokubacheku.pdf

また併せて、感染リスクを回避する行動への理解もお願い致します。
《感染リスクが高まる5つの場面》
場面①：飲食を伴う懇親会等
場面②：大人数（5人以上）や長時間におよぶ飲食
場面③：マスクなしでの会話
場面④：狭い空間での共同生活
場面⑤：居場所の切り替わり

高濃度ポリ塩化ビフェニル廃棄物（以下「高濃度PCB廃棄物」という。）については、定められた期限までに処理を完了する必要があります。こうした中、「ポリ塩化ビフェニル廃棄物の適正な処理の推進に関する特別措置法」を所管する首都圏1都3県12市で構成する東京PCB廃棄物処理事業に係る首都圏広域協議会では、本年9月を「PCB適正処理推進月間」と定め、高濃度PCB廃棄物等の適正処理について協力を連携して啓発活動を行うこととしており、東京都においても適正処理に向けた取組を行います。

高濃度PCB排気所等のうち「変置器・コンデン」
「ポリ塩化ビフェニル（PCB）廃棄物処理」
東京都助成事業のご案内
8-35673
○中間貯蔵・環境安全事業（株）「JASCO」
03-5765-1927
事業の概要はこちらからパンフレットについて、
http://www.jesconet.co.jp/customer/pdf/chushopamph-r2.pdf
工場、倉庫、屋外などに、処理されずにPCB廃棄物やPCB使用製品が残されている可能性が有ります。
法律で定められた期間内に処分する必要がありますが、確認や処分作業には手間と時間がかかります。早めの対応をお願いします。不明な点がありましたら
https://www.tokyokankyo.jp/wp-content/uploads/2021/05/pcb-leaflet.pdf
お気軽にご相談ください
○東京都環境局PCB処理対策担当 03-5388

リアル×オンラインでビジネスマッチングを加速する 産業交流展

TOKYO INTERNATIONAL INDUSTRY EXHIBITION

2021

11.17(水)※12.10(金) 公式オンライン会場
11.24(水)※11.26(金) 東京ビッグサイト南展示棟

◎オンライン展：
11月17日（水）から12月10日（金）まで開催
※新型コロナウイルス感染症の感染拡大状況により、オンライン展のみの開催となる場合があります。
◎会場：東京ビッグサイト南展示棟（江東区有明）
◎入場：無料（要登録）

新型コロナウイルス感染症は、デルタ型（インドラ型）の急速な拡大が進行し第5波へ突入。足元ではこれまでに経験したことのない爆発的な感染拡大が進行している。入院患者数は急拡大し、医療体制の逼迫が続いている。これまでも各企業・個人において様々な感染防止の対策が取られているが究極は「人との接触を

職場における新型コロナウイルス感染症対策の実施のため、取組の5つのポイントを確認しましょう！
職場における新型コロナウイルス感染症対策を実施するために、先ず職場における新型コロナウイルス感染症対策を実施するために、先ず

「取組の5つのポイント」は感染防止のポイントとして、先ず

「取組の5つのポイント」は感染防止のポイントとして、先ず

「取組の5つのポイント」は感染防止のポイントとして、先ず

「取組の5つのポイント」は感染防止のポイントとして、先ず

「取組の5つのポイント」は感染防止のポイントとして、先ず

「取組の5つのポイント」は感染防止のポイントとして、先ず

「取組の5つのポイント」は感染防止のポイントとして、先ず

第15回としまMONOづくりメッセ 出展募集

としまMONOづくりメッセは、区内を中心とした企業・団体の高い技術や優れた商品やサービスを広く発信することも、企業間の情報交換を通じて販路拡大を促す産業見本市です。

今回は新たな取組として、従来のリアル展示に加え、ウェブサイトのオンライン展示会を開催し、「リアルとオンラインの融合」による新たなビジネスマッチング等の機会を提供します。

◎出展分野：
①情報②環境③医療・福祉④機械・金属
◎メインステージ：
基調講演・特別講演など各種ビジネスセミナーを開催
◎特別企画：
脱炭素ゾーン、感染症対策ゾーン、東京都食品産業フェア、東京ビジネスフロンティア、次世代ロボットゾーン、首都圏テクノネットワーキング、国際ゾーン、特別商談会、ほか
◎同時開催イベント：
世界発信コンペティション表彰式、東京都経営革新優秀表彰式、東京カイシャハッケンツアー

◎主催：産業交流展2021実行委員会（東京都、東京都商工会議所連合会、東京都商工会連合会、東京都中小企業団体中央会、（株）東京ビッグサイト、（公財）東京都中小企業振興公社、（地独）東京都立産業技術研究センター
◎後援：（一社）東京工業団体連合会、（独）中小

企業基盤整備機構、東京信用保証協会、東京中小企業投資育成（株）
◎連携市：埼玉県、千葉県、神奈川県、さいたま市、千葉市、横浜市、川崎市、相模原市
◎お問い合わせ：産業交流展2021運営事務局（電話03-6881-6218）

次に示す取組の5つのポイントが実施できているか確認しましょう。
《取組の5つのポイント》
□テレワーク・時差出勤等を推進しています。
□体調のすぐれない人が気兼ねなく休めるルールを定め、実行できる雰囲気を作っています。
□職員間の距離確保、定期的な換気、仕切り、マスク徹底など、密にならない工夫を行なっています。

厚生労働省では、職場の実態に即した、実行可能な感染拡大防止対策を検討していただくため「職場における新型コロナウイルス感染症を防止するためのチェックリスト」を厚生労働省のホームページに掲載しております。
https://www.tokyo-seal.ne.jp/kyousei/kyokokuti/kyosyokubacheku.pdf

また併せて、感染リスクを回避する行動への理解もお願い致します。
《感染リスクが高まる5つの場面》
場面①：飲食を伴う懇親会等
場面②：大人数（5人以上）や長時間におよぶ飲食
場面③：マスクなしでの会話
場面④：狭い空間での共同生活
場面⑤：居場所の切り替わり

高濃度ポリ塩化ビフェニル廃棄物（以下「高濃度PCB廃棄物」という。）については、定められた期限までに処理を完了する必要があります。こうした中、「ポリ塩化ビフェニル廃棄物の適正な処理の推進に関する特別措置法」を所管する首都圏1都3県12市で構成する東京PCB廃棄物処理事業に係る首都圏広域協議会では、本年9月を「PCB適正処理推進月間」と定め、高濃度PCB廃棄物等の適正処理について協力を連携して啓発活動を行うこととしており、東京都においても適正処理に向けた取組を行います。

高濃度PCB排気所等のうち「変置器・コンデン」
「ポリ塩化ビフェニル（PCB）廃棄物処理」
東京都助成事業のご案内
8-35673
○中間貯蔵・環境安全事業（株）「JASCO」
03-5765-1927
事業の概要はこちらからパンフレットについて、
http://www.jesconet.co.jp/customer/pdf/chushopamph-r2.pdf
工場、倉庫、屋外などに、処理されずにPCB廃棄物やPCB使用製品が残されている可能性が有ります。
法律で定められた期間内に処分する必要がありますが、確認や処分作業には手間と時間がかかります。早めの対応をお願いします。不明な点がありましたら
https://www.tokyokankyo.jp/wp-content/uploads/2021/05/pcb-leaflet.pdf
お気軽にご相談ください
○東京都環境局PCB処理対策担当 03-5388

高濃度PCB排気所等のうち「変置器・コンデン」
「ポリ塩化ビフェニル（PCB）廃棄物処理」
東京都助成事業のご案内
8-35673
○中間貯蔵・環境安全事業（株）「JASCO」
03-5765-1927
事業の概要はこちらからパンフレットについて、
http://www.jesconet.co.jp/customer/pdf/chushopamph-r2.pdf
工場、倉庫、屋外などに、処理されずにPCB廃棄物やPCB使用製品が残されている可能性が有ります。
法律で定められた期間内に処分する必要がありますが、確認や処分作業には手間と時間がかかります。早めの対応をお願いします。不明な点がありましたら
https://www.tokyokankyo.jp/wp-content/uploads/2021/05/pcb-leaflet.pdf
お気軽にご相談ください
○東京都環境局PCB処理対策担当 03-5388



環境・エネルギー、医療・健康・福祉など
【出展料】
①標準小間（間口約3m×奥行約2m×高さ2.4m）
55,000円
②ミニ小間（間口約1m×奥行約1m×高さ2.4m）
33,000円
※他に、「起業家チャレレンジブース」を設置します。条件や申し込み方法が究極は「人との接触を

【お問い合わせ】
としまのづくりメッセ実行委員会事務局（豊島区生活産業課商工グループ内）
電話：03-4566-2742
E-mail: A0029099@city.toshima.tokyo.jp
HP: http://www.toshima-messe.jp

「TIRIクロスミーティング2021」開催！
「TIRIクロスミーティング」は、東京都立産業技術研究センター（都産技研）が実施した研究成果や連携機関などが保有する技術シーズを発表し、中小企業との技術マッチングイベントです。今年も、完全オンライン開催として、技術開発や製品開発のヒントとなる幅広い技術分野の口頭発表を1か月間オンデ

「TIRIクロスミーティング2021」開催！
「TIRIクロスミーティング」は、東京都立産業技術研究センター（都産技研）が実施した研究成果や連携機関などが保有する技術シーズを発表し、中小企業との技術マッチングイベントです。今年も、完全オンライン開催として、技術開発や製品開発のヒントとなる幅広い技術分野の口頭発表を1か月間オンデ

「TIRIクロスミーティング2021」開催！
「TIRIクロスミーティング」は、東京都立産業技術研究センター（都産技研）が実施した研究成果や連携機関などが保有する技術シーズを発表し、中小企業との技術マッチングイベントです。今年も、完全オンライン開催として、技術開発や製品開発のヒントとなる幅広い技術分野の口頭発表を1か月間オンデ

「TIRIクロスミーティング2021」開催！
「TIRIクロスミーティング」は、東京都立産業技術研究センター（都産技研）が実施した研究成果や連携機関などが保有する技術シーズを発表し、中小企業との技術マッチングイベントです。今年も、完全オンライン開催として、技術開発や製品開発のヒントとなる幅広い技術分野の口頭発表を1か月間オンデ

「TIRIクロスミーティング2021」開催！
「TIRIクロスミーティング」は、東京都立産業技術研究センター（都産技研）が実施した研究成果や連携機関などが保有する技術シーズを発表し、中小企業との技術マッチングイベントです。今年も、完全オンライン開催として、技術開発や製品開発のヒントとなる幅広い技術分野の口頭発表を1か月間オンデ

としまMONOづくりメッセは、区内を中心とした企業・団体の高い技術や優れた商品やサービスを広く発信することも、企業間の情報交換を通じて販路拡大を促す産業見本市です。

今回は新たな取組として、従来のリアル展示に加え、ウェブサイトのオンライン展示会を開催し、「リアルとオンラインの融合」による新たなビジネスマッチング等の機会を提供します。

◎出展分野：
①情報②環境③医療・福祉④機械・金属
◎メインステージ：
基調講演・特別講演など各種ビジネスセミナーを開催
◎特別企画：
脱炭素ゾーン、感染症対策ゾーン、東京都食品産業フェア、東京ビジネスフロンティア、次世代ロボットゾーン、首都圏テクノネットワーキング、国際ゾーン、特別商談会、ほか
◎同時開催イベント：
世界発信コンペティション表彰式、東京都経営革新優秀表彰式、東京カイシャハッケンツアー

◎主催：産業交流展2021実行委員会（東京都、東京都商工会議所連合会、東京都商工会連合会、東京都中小企業団体中央会、（株）東京ビッグサイト、（公財）東京都中小企業振興公社、（地独）東京都立産業技術研究センター
◎後援：（一社）東京工業団体連合会、（独）中小

企業基盤整備機構、東京信用保証協会、東京中小企業投資育成（株）
◎連携市：埼玉県、千葉県、神奈川県、さいたま市、千葉市、横浜市、川崎市、相模原市
◎お問い合わせ：産業交流展2021運営事務局（電話03-6881-6218）

次に示す取組の5つのポイントが実施できているか確認しましょう。
《取組の5つのポイント》
□テレワーク・時差出勤等を推進しています。
□体調のすぐれない人が気兼ねなく休めるルールを定め、実行できる雰囲気を作っています。
□職員間の距離確保、定期的な換気、仕切り、マスク徹底など、密にならない工夫を行なっています。

厚生労働省では、職場の実態に即した、実行可能な感染拡大防止対策を検討していただくため「職場における新型コロナウイルス感染症を防止するためのチェックリスト」を厚生労働省のホームページに掲載しております。
https://www.tokyo-seal.ne.jp/kyousei/kyokokuti/kyosyokubacheku.pdf

また併せて、感染リスクを回避する行動への理解もお願い致します。
《感染リスクが高まる5つの場面》
場面①：飲食を伴う懇親会等
場面②：大人数（5人以上）や長時間におよぶ飲食
場面③：マスクなしでの会話
場面④：狭い空間での共同生活
場面⑤：居場所の切り替わり

高濃度ポリ塩化ビフェニル廃棄物（以下「高濃度PCB廃棄物」という。）については、定められた期限までに処理を完了する必要があります。こうした中、「ポリ塩化ビフェニル廃棄物の適正な処理の推進に関する特別措置法」を所管する首都圏1都3県12市で構成する東京PCB廃棄物処理事業に係る首都圏広域協議会では、本年9月を「PCB適正処理推進月間」と定め、高濃度PCB廃棄物等の適正処理について協力を連携して啓発活動を行うこととしており、東京都においても適正処理に向けた取組を行います。

地域団体新会長就任のお知らせ

(一社) 東京都江東産業

連盟 会長 松岡 雄治氏

大雄開発(株) 代表取締役会長 (6月24日付)

新任の松岡会長には、工団連活動へのご支援ご協力をお願い致します。また前任の大橋様には在任中の永きに渡るご協力への感謝と、今後のますますのご健勝、ご活躍をお祈り申し上げます。に、変わらぬご支援をお願い致します。

工団連事務局新体制のお知らせ

令和3年7月15日付で工団連事務局が新体制でスタートしました。本紙では新専務理事からの挨拶と事務局の紹介を掲載します。



専務理事 大畑章

令和3年7月15日付で工団連専務理事に就任した大畑章でございます。会員の皆様と共に工団連の更なる発展に向け誠心誠意努力して参りますのでご指導ご鞭撻のほどよろしくお願い申し上げます。また、佐藤前専務理事他先輩方の構築された事業の継承や関連団体との良好な協力関係の維持発展に努めるなど、会員の皆様の事業活動の一助となりまますよう事務局一丸となって取り組む所存であります。引き続きのご理解とご協力をお願い致します。

重要性と定着のポイント理解を図ります。日時:10月13日(水) 9:30~17:00 *本年度は1日での開催となります。◆受講対象者... 会員企業に勤務する若手・中堅社員 ◆方法:経緯豊富な研修専門機関の講師によりWEBセミナーで配信(ZOOMによる配信)し、受講者は職場・自宅等参加可能な場所よりPC・スマホ等にて参加できます。 ◆参加費用:5千円(1名 資料代として) ◆申込:案内チラシに記入の上工団連事務局宛にお申込みください。皆様の参加を待ち申し上げます!

事務局長 湯山京二 (経理・総務、助成事業等) 事務局長 大畑章 (全体統括、助成事業等) 事務局次長 篠崎公貴 (経理、労働・共済、保険等) 事務局職員 工藤洋子 (経理、労働・共済、保険等)

工団連からののお知らせ

「令和3年度工団連会長表彰」候補者募集のお知らせ

本年度も左記の候補者募集を行います。募集手続きの詳細、日程等は別途地域団体事務局よりご案内します。

令和3年度国・東京都「令和4年度国・東京都」予算等に関する要望活動の実施について

予算等要望活動は、工団連事業に必要な予算獲得のための重要な活動であり、例年は7月より要望書の作成、8月~11月にかけて都知事・都議会・国等への要望活動を実施して来た。本年度はオリ

「令和4年度国・東京都」予算等に関する要望活動の実施について

「令和4年度国・東京都」予算等に関する要望活動の実施について

産業交流展2021への参加について

同展は東京都が主催する首都圏最大級の中小企業向け産業展であり今年度は11月24日~26日の開催予定でリアル展示と

新型コロナウイルス感染症への区市(工団連地域団体所在)独自の事業者向け支援策一覧

工団連会員地域団体の所在区市が独自に実施する、事業者向け主な支援策を一覧に取りまとめたのでご活用ください。

(令和3年8月20日現在)

Table with columns: 区市, 事業名, 資金使途, 限度額, 貸付期間, 利率, 信用保証料, 申請期間, 申込方法, 問い合わせ先. Contains detailed support policies for various districts.

(注) 1) 支援内容が変更されている場合もありますので、詳細は各区市等の問合せ先にご確認ください。

2) 東京都の「新型コロナウイルス感染症関連支援策」は、https://covid19.supportnavi.metro.tokyo.lg.jp/navi/ (「自分に合った制度を探す」及び「区市町村の関連情報を見る」を参照)

江戸製版印刷株式会社
代表取締役社長 高山 昭和

企業リレー探訪

17



高山社長と商品

最近ではオンデマンド印刷にUVプリントやレーザーカットを組み合わせたインパクトのある商品が

昭和22年に国民総たすけあい運動として始まった「赤い羽根共同募金運動」は、皆様のご協力に支えられ、本年度75回目を迎えます。皆様からの寄付金は、誰もが住み慣れた地域で安心して暮らせるように地域共生社会の実現に向けて参ります。

創業者である祖父が「人情家で正義感に溢れる江戸っ子気質」を持ち続ける会社でありたいと願い、社名に「江戸」とい言葉を入れたと聞いています。その気持ちを受け継ぎ「社会の中で人々の暮らしに役立つ出版関連に貢献し、長年培ってきた技術と新しい時代に即した技術で、出版関連のみに留まらず印刷分野などをはじめとして、関連分野のお客様とともに社会貢献の一躍を担う会社であり続ける」を経営理念として活動を営んでおりますが、弊社の事業紹介をさせていただきます。

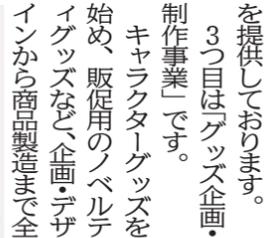
弊社は昭和3年に文京区本郷の地で「江戸写真製版所」として創業以来、お陰様で93年を迎えています。創業から祖父が「人情家で正義感に溢れる江戸っ子気質」を持ち続ける会社でありたいと願い、社名に「江戸」とい言葉を入れたと聞いています。その気持ちを受け継ぎ「社会の中で人々の暮らしに役立つ出版関連に貢献し、長年培ってきた技術と新しい時代に即した技術で、出版関連のみに留まらず印刷分野などをはじめとして、関連分野のお客様とともに社会貢献の一躍を担う会社であり続ける」を経営理念として活動を営んでおりますが、弊社の事業紹介をさせていただきます。



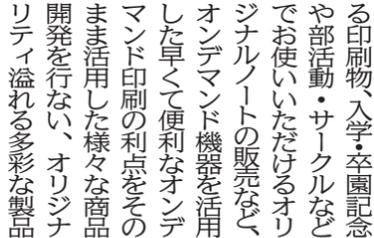
商品紹介
最近ではオンデマンド印刷にUVプリントやレーザーカットを組み合わせたインパクトのある商品が



最新鋭のデジタル印刷機と製本機器を取り揃え、小ロット印刷製本加工への対応が可能です。チラシ・パンフレットなど多様な品目を、お客様の要望に合わせた最適なソリューションでお応えします。



2つ目は「オンデマンド印刷製本事業」です。最新鋭のデジタル印刷機と製本機器を取り揃え、小ロット印刷製本加工への対応が可能です。チラシ・パンフレットなど多様な品目を、お客様の要望に合わせた最適なソリューションでお応えします。



3つ目は「グッズ企画・制作事業」です。キャラクターグッズを始め、販促用のノベルティグッズなど、企画デザインから商品製造まで全

(一社)文京区商工協会所属
創業：1928年9月
資本金：2,500万円
事業内容：DTP デザイン編集、印刷関連事業、電子書籍組版事業、インターネット通販事業他

厚く御礼申し上げますとともに引き続き、指導ご鞭撻のほど何卒よろしくお願い申し上げます。

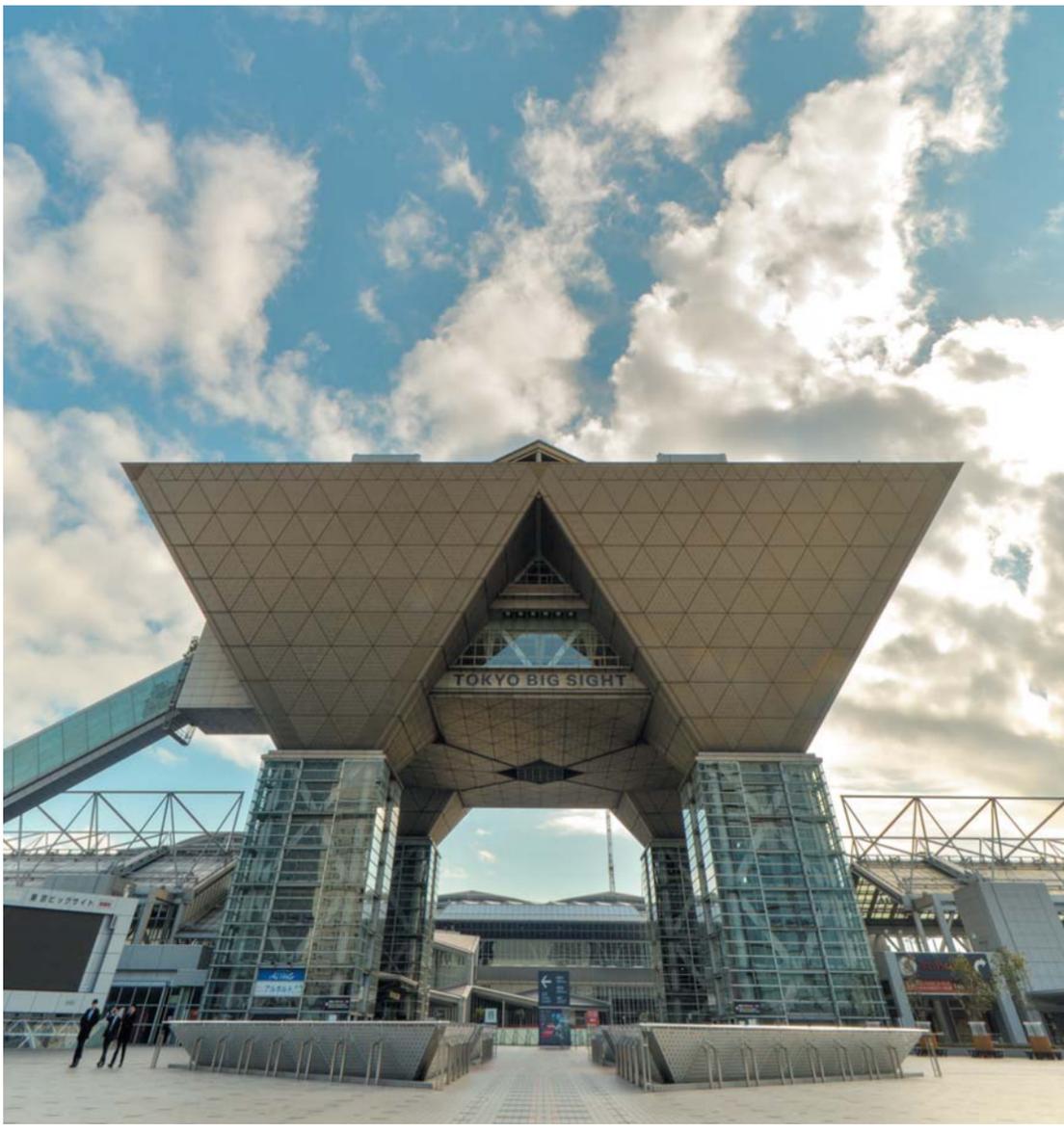
最後にになりましたが、93年という長い間、出版各社様をはじめ、多くの企業様、各組合の皆さまからの温かいご協力があったり、今日を迎えられております。

ご紹介いたしました各事業にご興味を持たれた方は是非とも一報いただければ幸いです。

共同募金「つながりをたやさない社会づくり」へご協力をお願い！
昭和22年に国民総たすけあい運動として始まった「赤い羽根共同募金運動」は、皆様のご協力に支えられ、本年度75回目を迎えます。皆様からの寄付金は、誰もが住み慣れた地域で安心して暮らせるように地域共生社会の実現に向けて参ります。

★在庫品寄付で社会貢献と節税★
型落ち品、荷崩れ品などの在庫品等による物品の寄付も受け付けています。
相応金額を全額損金としてお取り扱いが出来ますので、ご検討をお願いします。

いたします。
※会社など法人の寄付金は、指定寄付金として、全額損金算入できます。
社会福祉法人
東京都共同募金会
TEL: 03-52092
13182



新しい未来をひらく
「出会い」と「感動」を

株式会社東京ビッグサイト
WWW.bigsight.jp/
〒135-0063 東京都江東区有明3-11-1
TEL: 03-5530-1111